

**Nissen, Hans (1892-1977) – afskrift af brev 7 juli 1915.**

Originalt brev i privateje, 2019.

Hans Nissens brev til broderen Jens Nissen

Kuvertens forside:

*Feldpost.*

*Prov A. Inspektor Nissen Kirchenstr. Rendsburg (Holstein)*

Stempler: Königl-Preuß. Kriegslazarett 9. Reserve-Korps K.D. FELD-POSTSTATION 817 No26.

Kuvertens bagside:

*...ssen 4/85 ...Station 26 ...aret Avesnes*

Side 1:

*Igår fik jeg et kort fra alle detagerne i udflugten til Dybbel. (står på hovedet)*

*Avesnes d. 7. 7. 15.*

*Kære Bror Jens.*

*Først mange tak for dit lange og gode brev, skreven med blyant fra d. 1. 7. Ja når det kommer til aften har vi netop været her en måned og har jo da udsigten til at blive her lidt endnu. Du skrive om Du ikke skal give en ansøgning ind til lægen som behandler mig om at blive flyttet til Rendsborg til jeg er rask, jo det synes jeg meget godt om, at få orlov her fra når jeg er rask få jeg vist ikke og komme til Genesungs Komp. i Rendsborg nok heler ikke, for vi har nemlig et*

Side 2:

*sådan Komp. her, som der bliver puttet noget i og taget noget fra efter som de er raske nok til at komme til fronten. Men nu skal Du høre, såvit jeg ved og kan merke, sidder granatsplinten endnu, ikke i såret, men ved venstre den indvendige side af venstre kindben, der er nemlig en knude som gør lidt ondt når jeg spiser eller åbner munden. Da jeg første gang blev undersøgt i Noyon spurgte lægen mig ad om splinten var bleven taget ud, nej, om den sad i endnu det vidste jeg ikke, men forklarede ham hvor jeg havde smerter, såret så ikke ud til at være så dybt, men lidt langagtigt, så det kan*

Side 3:

*kunde også se ud til at det kunde være et strejfskud, men da han undersøgte kæben som jeg havde megen smerte i og ligeledes tænderne ved venstre side, sad han til Underlægen som stod ved siden af, at kæben var hel, men kanske sad splinten ved den side, og der blev ikke gjort videre ved mig den dag, men næste dag de gik rundt i salen og noterede dem som skulde behandles i operationssalen hørte jeg Stabslægen sige "und dan haben wir immer den Nissen nicht", men dagen efter d. 6. 6. blev vi jo pludselig flyttet, så det blev ved det,*

Side 4:

*men nu har jeg tænkt at melde mig igen og fortælle hvad Stabslægen i Noyon sagde. Forleden bad jeg om at blive behj undersøgt med Rønkenstråler, men da sagde lægen vi havde den gang, det skulde jeg nok blive når han fandt det for tjenligt. Men sagen er, de har ikgen Rønkenaparater her, så da skal vi hen i nabo byen og undersøges. Nu har vi fået en anden læge igen og i dag undersøgte han min fod, de blev målt begge 2, der ene højre var 1 cm tykkere en den venstre. Nå jeg nu forhåbentlig skal opereres og ansøgningen så samtidig kommer fra dig, kan det være det kan lykkes os,*

Side 5:

*at jeg kunde komme til Rendsborg, nu får vi se, jeg ved ikke rigtig hvad vor Stabs Ober-Stabsarzt hedder, men det skal jeg nok får opspurgt og sende Dig adr. Jeg er glad ved at foden blev målt idag, fa den har haft det samme tykkelse i lang tid og det svinder ikke så hurtigt bort.*

**Nissen, Hans (1892-1977) – afskrift af brev 7 juli 1915.**

Originalt brev i privateje, 2019.

*Ja gid man havde været hjemme ku og kundet har været med til det lille samvær i havde o e Avtejt, jeg har også fået brev fra Peter, og han fortæller også om den lykke og velsignelse han er kommen hjem til og har fået i den lille pige. Ja hvor er Gud os god, og hvor har vi alle haft en lykkelig og velsignet fortid, ja vi har så meget at være*

Side 6:

*taknemmelig for. Jeg er i denne tid meget spendt på om Claus er kommen med den transport, eller om han har fået lov til at blive i Slesvig lidt endnu, Cl. Clausen havde skrevet hjem at han vist kom med, men vi vil håbe og bede om det bedste for dem alle sammen. Ja vi kender ikke Herrens veje, men vi kan være sikre på, han altid kun det bedste vil. Ja hvor må det være dejligt for Peter at komme hjemtil sådan en lykke, jeg kan også på hans brev merke, han er så glad, så glad, Ja hvor må det så blive lykkeligt og velsignet når vi alle må komme hjem for bestandig, Gud give vi måtte få lov til det. O hvor jeg glad over det Du fortæller om Far. da han kom hjem fra København turen, jeg kan så tydelig se ham, et stort smil, som han holder ved trappen, mens de spender fra, og snakker og er så langt inde i sine oplevelser, så han slet ikke merker hvad der foregår omkring ham, jo hvor har han været med til meget godt*

Side 7:

*hørt og fået så meget at hvide, ja vi kan være glade over og stolte af, nej, vi vil ikke være stolte, men lykkelige over, at vi har os en Far som er så velset allevegne velkommen alt hvor han kommer. Jeg kan forstå Du har fået megen lyst til J. Jørgensen hingst det var vist ikke så galt at købe den, det synes jeg godt om, og som Du skriver Norby ligger temmelig godt, og der vil jo vist blive holdt en mængde hopper til hingst efter krigen, da hestene sikkert vil blive meget dyre de første år, så den må jo også vist kunde forrente sig, eller stamtavle er der vel ikke så meget af, men derfor kan den jo være lige god og afkommet blive godt enda, men den er jo til gengæld heller ikke*

Side 8

*så dyr. Jo du kan tro jeg havde lyst til at passe sådan en fyr, ja gid dog denne krig snart vilde holde op og vi måtte komme sunde og uskatte hjem. Tak for dit kort fra Kiel jeg modtog nu, det er da fejt at Du har været rundt i Holsten og handlet med Herregårdsmænd om hø, jo det må har været helt interessant og fornøjeligt og Du har*

*nok både set og hørt det ene og andet og er selvfølgelig bleven godt modtaget allevegne Nu de bedste hilsener og kærlige tanker fra din Bror Hans.*

*(står på hovedet):*

*H. Lorenzen ligger i en by ikke så langt herfra, sammen med en enkelt mere fra vort Komp. Ja gid han måtte slippe for at komme i fronten igen.*